

# BÜSUM *spontan*

Aktuelle Urlaubs-Infos  
3 x die Woche gratis  
**Nr. 212, Fr./Sa./So.**  
**15 – 17. 9.06**

**Moin  
zusammen ...**

Glück im Unglück hatte am vergangenen Dienstag eine Gruppe Wattwanderer: Sie waren am Morgen in Begleitung eines erfahrenen Wattführers zu einer längeren Wattwanderung aufgebrochen. Aus noch ungeklärten Gründen war an diesem Tag das Wasser überraschend schnell angestiegen, so dass ihnen der Rückweg nach Büsum durch einen Priel abgeschnitten war. Den Priel zu umwandern schien dem Wattführer zu riskant, da der Weg über tiefer liegendes Watt führte.

So alarmierte er kurzerhand per Handy den Seenotkreuzer „Hans Hackmack“, der die Gruppe dann, bereits im Wasser stehend, mit dem Tochterboot aufnahm.

Dass alles so glimpflich ausging lag nicht zuletzt daran, dass diese Situation erst vor kurzem von der DGzRS und den Wattführern gemeinsam geübt wurde. Zum anderen machte der Wattführer, im Gespräch mit uns, auch seiner Gruppe ein Kompliment für ihr besonnenes Verhalten. Dass sie sich trotz ihrer misslichen Lage in guten Händen wähnten, zeigt die Tatsache, dass sich vier der Teilnehmer gleich für die nächste Wattwanderung angemeldet haben.

Lernen kann man aus dieser Geschichte zweierlei: 1. Im Watt kann man nicht vorsichtig genug sein; 2. Mobilfunk kann der Gesundheit durchaus nützen ...

Schönen Tag noch  
Kai Klüwer, Büsum spontan

**Täglich 9.30 Uhr ab Büsum**  
1. Klasse fahren nach **Helgoland** mit MS **Funny Girl**  
Schnellschiff mit Anti-Schaukel-System



**REEDEREI CASSEN EILS**  
Helgolandkajüte/Ankerplatz 0 48 34/93 82 20

## Gezeiten für Büsum

15 Fr	0.23	6.43	12.48	19.10
16 Sa	1.17	7.40	13.49	20.15
17 So	2.26	8.53	15.06	21.34

Berechnung: Dr. J. Wesseler • Kiel • Ohne Gewähr

## Büsum im Fernsehen



Der NDR hat am Donnerstagabend live für das „Schleswig-Holstein-Magazin“ aus Büsum berichtet. Eine Wiederholung der Sendung können Sie am Freitag um 10 Uhr auf N3 sehen.

## Naturgeschichte zum Anfassen

# Krabben fischen wie früher ...

Bei dieser Art des Krabbenfischens wird keiner sekrank: Die ersten Büsumer Fischer (häufig waren es Frauen) holten die Krabben noch zu Fuß aus der Nordsee. Mit



einem Schiebenetz, das man Glieb nannte.

Die Schutzstation Wattenmeer lässt diese Tradition wieder aufleben: Vom Treffpunkt an der Deichkrone beim Hochhaus geht es am Sonntag um 14:30 ins Watt, wo mit der Glieb in den Prielen gefischt wird. Im flachen Wasser gibt es

dabei allerhand zu sehen: Kleine Grundeln flitzen durch das Wasser und Garnelen kitzeln an den Füßen, junge Schollen machen sich „unsichtbar“ ...

**E NEUKAUF A. JENSEN**  
EDEKA  
Super Angebote jede Woche:

<b>Napoleon</b> frz. Schaumwein 0,75 ltr. <b>2.99</b>	<b>Gutfleisch</b> frischer Nackten 1000 g <b>3.69</b>
<b>Nutella</b> 400g Glas <b>–.99</b>	<b>Helbing</b> Kümmel 35% vol. 0,7 ltr. <b>5.55</b>

Wir sind gern für Sie da! Öffnungszeiten:  
Mo.-Sa.: 7-20 Uhr • So.: 11-18 Uhr

Annahme von Lotto/Toto	Verkauf von Briefmarken u. Handykarten	Täglich frische Belieferung
------------------------	--	-----------------------------

- Lieferservice frei Haus -  
**Heider Str. 2a • Tel. 936 200**

Wir haben Geburtstag!  
**10 Jahre Nordia**  
**20% auf alles\***  
vom 13. bis 30.9

**NORDIA**  
Uhren & Schmuck  
Alleestraße 34 • Büsum  
\*Außer Sonderpreise und Reparaturen

STOLZ AKTUELL • STOLZ AKTUELL • STOLZ AKTUELL • STOLZ AKTUELL • STOLZ AKTUELL • STOLZ AKTUELL • STOLZ AKTUELL • STOLZ AKTUELL • STOLZ AKTUELL • STOLZ AKTUELL

**Herren Regenjacke**  
in 5 Top aktuellen Farben, mit Kapuze!  
**19.95**  
~~39.95~~

**STOLZ Unser Kaufhaus**  
Büsum • Gewerbegebiet • Hafentörn 4  
Heide • Friedrichstraße 8-12

Tony Brown man

## Das Wetter:

**Freitag:**  
Tag: 24 °C; Nacht: 15 °C

**Samstag:**  
Tag: 23 °C; Nacht: 16 °C

**Sonntag:**  
Tag: 23 °C; Nacht: 15 °C



www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

## Was liegt an?

>> **FREITAG, 15.09.**

- 7:00** Feuerwehrgerätehaus Wochenmarkt
  - 9:00** Vitamaris Therap. Gruppengymnastik  
Nur auf Voranmeldung
  - 9:30** Hauptstrand „Nordseesport“ für jedermann
  - 9:30** Mini-Maxi-Club „Spielzeit für Kinder“ mit Rike
  - 10:00** Blanker Hans „Klönschnack f. Junggebliebene“
  - 10:00** Nordseestr./Campingpl. Naturkundl. Wattführung
  - 10:30** Gäste- u. Verantst'zentr. Konzert „Büsum Sextett“  
Bei gutem Wetter im Kurpark
  - 10:30** Vitamaris Therap. Atemgymnastik  
Nur auf Voranmeldung
  - 11:00** Deichkrone/Hochhaus „Wattführung im Nationalpark“
  - 12:00** St. Clemens-Kirche Mittagsgebet
  - 12:30** Deichkrone/Hochhaus Wattwanderung „Watt erleben“
- Fortsetzung auf Seite 2

**Fahrplan 15 – 17.09.**  
Ausflugschiffe ab Ankerplatz

**Erlebnisf. Wattenmeer** Fr 11:00 Uhr  
**Büsum-Helgoland** Sa/So 9:15 Uhr  
3-4 Std. Inselaufenthalt, Rückkehr ca. 18:45  
**Seehundsbank** (ca. 2 ½ Std.)  
Fr 14:00 Sa 15:00 So 10:30 Uhr

**Küstenfahrt in See** (ca. 1 Std.)  
Fr 11:15, 12:45, 16:45 Uhr  
Sa 10:30, 12:00, 13:30 Uhr  
So 13:15, 14:30, 16:00 Uhr

**Fangfahrt in See** (ca. 1 ¼ Std.)  
Fr 9:00, 13:15, 15:15 Uhr  
Sa 9:00, 11:00, 13:15, 15:15 Uhr

**Abendfahrt** (ca. 2 Std.) Sa 19:45 Uhr  
**Reederei H. G. Rahder**  
Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

**Mittagstisch „Büsumer Pesel“** Fr.: Paniertes Pangasiusfilet (Wels) mit Remouladensauce & Kartoffelsalat € 6,50  
**Restaurant-Café im GVZ** Leckere Kuchen und Sahnetorten, Kuchen € 1,60; Torten € 2,-

## Was liegt an?

Fortsetzung von Seite 1

**14:00** Vitamaris  
„Seniorenswimmen“  
**14:00** Bernsteinkt./Schmiedestr.  
Bernsteinschleifen für Kinder  
**15:00** Piraten Meer  
Seeräuberschwimmen  
**15:30** Gäste- u. Verant'zentr.  
Konzert „Büsum-Sextett“  
**17:00** Biomaris/Südstrand  
Gratis-Workshop Gesichtspflege  
**18:00** Stadion Rosengrund  
„Kurgastssport“  
**20:00** Gäste- u. Verant'zentr.  
Konzert „Büsum-Sextett“  
**21:00** Zum Alten Spritzenhaus  
Karaoke mit Rainer Zeikau  
>>**SAMSTAG, 16.09.**  
**10:30** Gäste- u. Verant'zentr.  
Konzert Büsum-Sextett  
**11:30** Deichkrone/Hochhaus  
•Wattwanderung  
•Kinderwattwanderung  
**14:00** Molenfeuer/Ankerpl.  
Info-Stand des Museumshafens  
**14:00** Bernsteinkt./Schmiedestr.  
Bernsteinschleifen für Kinder  
**14:00** Kurpark  
Boule m. d. „Nordsee-Boulern“  
**15:30** Gäste- u. Verant'zentr.  
Konzert „Büsum-Sextett“  
**20:00** Biersalon Bonde  
Tanzabend  
>>**SONNTAG, 17.09.**  
**8:30** St. Andreas-Kirche  
Hochamt  
**9:30** St. Clemens-Kirche  
Gottesdienst  
**10:00** Freitr. Museumshafen  
„Radwanderung Heringsand“  
**12:30** Wetterst./Hauptstrand  
„Kinderwattführung“  
**14:00** Bernsteinkt./Schmiedestr.  
Bernsteinschleifen für Kinder  
**14:00** Molenfeuer  
Info-Stand des Museumshafens  
**14:00** Kurpark  
Boule m. d. „Nordsee-Boulern“  
**14:30** Deichkrone/Hochhaus  
„Krabbenfischen mit der Glieb“  
**14:30** Deichkrone/Hochhaus  
Wattwanderung „Watt erleben“  
**15:30** Gäste- u. Verant'zentr.  
Konzert „Büsum-Sextett“  
**16:00** Büsumer Meereswelten  
Haifischfütterung  
**19:00** Gäste- u. Verant'zentr.  
Tanzabend „Büsum-Sextett“

### Impressum

Gesamtherstellung:  
Klüwerbung  
Werbeagentur & Verlag e. K.  
Kai Klüwer  
Möwenweg 2 • 25761 Büsum  
Tel.: (0 48 34) 960 480  
Fax: (0 48 34) 960 488  
E-Mail: info@kluewerbung.de  
Fotos: Klüwerbung, KTS Büsum,  
Dithmarschen Tourismus  
Anzeigenpreisliste Nr. 2 v. 15.02.06

## Salzwiesen-Radwanderung

Salzwiesen haben aufgrund der Tatsache, dass sie bei besonders hohen Wasserständen von der Nordsee überspült werden, eine besondere Vegetation und bieten Nahrung und Nistmöglichkeiten für zahlreiche Vogelarten. Sie haben am Sonntag um 10 Uhr die Gelegenheit, dieses einzigartige Ökosystem bei einer Radtour mit den Natur- und Landschaftsführern Bodo und

Antonie Spreu (Foto) kennen zu lernen. Die ca. 25 km lange Tour führt entlang des Nationalparks Wattenmeer zur Salzwiese Heringsand nördlich von Büsum. Einkehrmöglichkeiten sind unterwegs gegeben.

Treffpunkt ist die Freitreppe am Gäste- und Veranstaltungszentrum. Preis: Erw. 7,- €, Kinder 4,- €, Familienkarte 15,- €  
Info unter 04834/3605

## Frankreich-Flair im Kurpark

Dreimal wöchentlich treffen sich im Kurpark die „Nordsee-Bouler“ um auf der neuen Boule-Spielfläche ihrem Lieblingssport nachzugehen.

Gäste sind dabei gern gesehen, egal ob Fortgeschrittene oder Anfänger, denn die Grundregeln des Spiels sind schnell erlernt.

Die Spielgemeinschaft um Siegfried Hennig trifft sich mittwochs um 16 Uhr sowie samstags und sonntags ab 14 Uhr und bringen dann meistens den Rest des Tages auf der Bahn zu.



Außerhalb dieser Zeiten können Interessierte sich Kugeln beim Strandkassiererhäuschen bei der Musikmuschel gegen Pfand ausleihen.

Am 24. September ab 10 Uhr findet hier außerdem das „Büsumer Petanque-Herbst-Turnier“ statt.

## Schienenersatzverkehr

Aufgrund von Gleisbauarbeiten wird am Samstag und Sonntag auf der Bahnstrecke Heide-Büsum zwischen den Stationen Heide und Tieben-

see ein Schienenersatzverkehr eingerichtet. Die Fahrzeiten verlängern sich daher um 18 Minuten.

Info unter 04191/933 933

## Umland-Tipp

### Greenpeace-Aktionstag

Am Sonntag findet ab 10 Uhr ein Greenpeace-Aktionstag im Multimar Wattforum in Töning statt.

Die Greenpeace Gruppe Flensburg informiert dort über

Piratenfischerei und die Ausbeutung der Thunfischbestände im Pazifik, über geplante diesbezügliche Aktionen und was man als Verbraucher dagegen tun kann.

**E** Aktivmarkt  
Wolff-Dietrich Bill  
Lieferservice  
Tel. 0 48 34 - 95 950

Restaurant **China Garden**  
Mittags: Hauptgericht  
mit Vorsuppe ab € 5,90  
Strandstr. 6 • Tel. 0 48 34 / 96 07 58

### Ärztl. Notdienst

**+** Fr.: Dr. Lindemann, Westerstr. 30 (0 48 34) 66 01  
**+** Sa.: V. Staats, Westerstr. 30 (0 48 34) 84 44  
**+** So.: Dr. Lindemann, Westerstr. 30 (0 48 34) 66 01

### Apotheken-Notdienst

Delphin-Apotheke, Alleestr. 10 (0 48 34) 90 60

**Polizei** 110

**Feuerwehr/Rettungsdienst/Notarzt** 112

**Zahnärztl. Notdienst** (04 81) 8 55 67 89

## Büsumer Meereswelten

Faszinierende Unterwasserwelt ...

Stiß- und Meerwassertiere aus aller Welt  
14 Hai-Arten

Täglich 10-18 Uhr geöffnet

Mittwochs und sonntags:  
16 Uhr Haifischfütterung

Südstrand 9a (Unter dem Wellenbad)

Tel.: 0173 - 8625377

www.buesumer-meereswelten.de

## Gaststätte im Tennisclub

-Außenterrasse-

Am 23. Sept. ab 13:00 Uhr

Tennis-Kohlturnier

Anmeldungen erbeten bis 20.9.

Spatenweg 5 • 0 48 34 / 48 42

## Strandrestaurant & Café „Zur Perle“

- Freitag -

Fischfilet „indisch“ mit Reis und Currysoße € 5,-  
Zanderfilet gebraten, mit Salzkartoffeln und Hollandaise € 6,-

- Samstag -

Nudelaufwurf mit Tomatensoße € 5,-  
Grillhaxe m. Sauerkraut u. Püree € 6,-

- Sonntag -

Paniertes Putenschnitzel mit Gemüse und Salzkartoffeln € 5,-  
Rinderbraten mit Rotkohl und Salzkartoffeln € 6,-

Auch außer Haus • Direkt am Sandstrand Nordseestraße 80 • Tel. (04834) 47 47



## Kolles Alter Muschelsaal

Freitags ab 17.30 Uhr:  
Fischer- und Bauernbuffet  
15,50 € pro Person

kuschelig & muschelig  
Hafenstraße 27 • 25761 Büsum  
Tel. 0 48 34 - 24 40

## RESTAURANT

### Neptun

AM BRUNNENPLATZ

Fr.: Gebr. Rotbarschfilet, Haushälterinnen Art, an Schmorgurken, serviert mit Salzkartoffeln und Salat vom Buffet € 8,90

Sa/So.: Pfeffersteak, ca. 220 g, aus der Rinderhülle geschnitten, mit Pommes frites und Salat vom Buffet € 9,90

Tel. (0 48 34) 9 35 47

## Zur alten Post

an der Fischerkirche

### Hotel und Restaurant - heute -

Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:  
Lammfilet in der Kruste, mit Pfifferlingen, Macairekartoffeln und Salatbeilage 8,90

Rotzungenfilet, in Eihülle gebraten, Kräuterbutter, Salzkartoffeln und Salatbeilage 7,-

Wir empfehlen hierzu 1 Glas

1/10 ltr. Moselwein 1,-